



Brusel 26. ledna 2026
(OR. en)

5357/26

LIMITE

CORLX 59
CFSP/PESC 75
RELEX 49
MOG 7

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY, kterým se provádí nařízení (EU) 2023/1529 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2026/...

ze dne ...,

kterým se provádí nařízení (EU) 2023/1529

o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2023/1529 ze dne 20. července 2023 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu¹, a zejména na čl. 7 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

¹ Úř. věst. L 186, 25.7.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1529/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 20. července 2023 přijala Rada nařízení (EU) 2023/1529.
- (2) Evropská rada ve svých závěrech ze zasedání ve dnech 21. a 22. března 2024 uvedla, že pokud Írán poskytne Rusku balistické rakety a související technologie, aby byly použity proti Ukrajině, poté, co ruskému režimu dodal bezpilotní vzdušné prostředky (UAV), nasazované nyní při soustavných útocích proti civilnímu obyvatelstvu na Ukrajině, Evropská unie bude připravena reagovat rychle a v koordinaci s mezinárodními partnery, mimo jiné prostřednictvím nových a významných omezujících opatření proti Íránu. Evropská rada dále uvedla, že přístup Ruska k citlivým položkám a technologiím, které mají význam na bojišti, musí být v maximální možné míře omezen, a to i prostřednictvím postihů subjektů ve třetích zemích, které toto obcházení sankcí umožňují. Evropská rada vyzvala vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) a Komisi, aby připravili další sankce vůči Bělorusku, Severní Koreji a Íránu.

- (3) Dne 13. září 2024 Unie, v prohlášení vysokého představitele jménem Unie, důrazně odsoudila převod balistických raket íránské výroby do Ruska, který je považován za přímé ohrožení evropské bezpečnosti a po poskytnutí íránských bezpilotních vzdušných prostředků a munice, které Rusko používá při protiprávní válečné agresi vůči Ukrajině, představuje podstatnou materiální eskalaci. Unie má reagovat rychle a v koordinaci s mezinárodními partnery, mimo jiné prostřednictvím nových a významných omezujících opatření vůči Íránu, jež budou zahrnovat označení osob a subjektů zapojených do íránských programů balistických raket a dronů, a v tomto ohledu zvažovala rovněž omezující opatření dotýkající se íránského leteckého odvětví.
- (4) Evropská rada ve svých závěrečích ze dne 19. prosince 2024 uvedla, že převody zbraní a prohlubování vojenské spolupráce mezi Ruskem a KLDR a Íránem, jakož i vyslání vojenských sil KLDR do Ruska a jejich nasazení do bojů proti Ukrajině představují eskalaci války na mezinárodní úrovni s vážnými důsledky pro mezinárodní mír a bezpečnost.
- (5) Rusko využívá bezpilotní vzdušné prostředky a jejich součásti vyráběné v Íránu na podporu své útočné války proti Ukrajině, která narušuje svrchovanost, nezávislost a územní celistvost Ukrajiny, a útočí jimi mimo jiné i na civilisty a civilní infrastrukturu. Íránský státní program vývoje a výroby bezpilotních vzdušných prostředků tudíž přispívá k porušování Charty OSN a základních zásad mezinárodního práva.

- (6) Vzhledem k závažnosti situace by na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze III nařízení (EU) 2023/1529, měly být zařazeny čtyři osoby a šest subjektů.
- (7) Nařízení (EU) 2023/1529 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha III nařízení (EU) 2023/1529 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně

PŘÍLOHA

Příloha III nařízení (EU) 2023/1529 se mění takto:

1) V oddíle „A. Fyzické osoby“ se doplňují tyto položky:

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
„21.	Amir RADFAR	رادفر میر (v perštině)	Funkce: ředitel průmyslové skupiny Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG) Datum narození: 22.12.1971 Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Amir Radfar je ředitelem průmyslové skupiny Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG). SBIG vyrábí balistické rakety na tuhá paliva a je dceřinou společností Organizace leteckého průmyslu (AIO), která dohlíží na vývoj a výrobu íránských balistických raket a která je uvedena na sankčním seznamu EU. Amir Radfar je tudíž zapojen do íránského raketového programu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
22.	Hossein HEMSI		<p>Funkce: generální ředitel a akcionář společnosti Fanavaran Sanat Ertebatat Company</p> <p>Datum narození: 27.10.1982</p> <p>Státní příslušnost: íránská</p> <p>Pohlaví: muž</p> <p>Číslo průkazu totožnosti: 0532987276</p>	<p>Hossein Hemsí je generálním ředitelem a akcionářem společnosti Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE). FSE je soukromá společnost, která dodává kritické elektronické součásti a naváděcí systémy odolné proti rušení organizaci Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (Džihádistická organizace pro výzkum a soběstačnost Islámských revolučních gard) (IRGC SSJO), a je tudíž zapojena do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků.</p> <p>Hossein Hemsí je tedy jakožto generální ředitel a akcionář společnosti FSE zapojen do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků.</p>	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
23.	Armin Ghorsi ANBARAN	عنبران آرمین قرصی (v perštině)	Funkce: člen představenstva a akcionář společnosti Fanavaran Sanat Ertebatat Company Datum narození: 21.9.1983 Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Číslo průkazu totožnosti: 0065911601	Armin Ghorsi Anbaran je členem představenstva a akcionářem společnosti Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE). FSE je soukromá společnost, která dodává kritické elektronické součásti a naváděcí systémy odolné proti rušení organizaci Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (Džihádistická organizace pro výzkum a soběstačnost Islámských revolučních gard) (IRGC SSJO), a je tudíž zapojena do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků. Armin Ghorsi Anbaran je tedy jakožto člen představenstva a akcionář společnosti FSE zapojen do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
24.	Hossein BAKSHAYESH	بخشایش حسین (v perštině)	Funkce: generální ředitel a výkonný ředitel společnosti Sahara Thunder Datum narození: 22.5.1964 Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Číslo průkazu totožnosti: 1189810190	Hossein Bakshayesh je generálním ředitelem a výkonným ředitelem společnosti Sahara Thunder. Sahara Thunder je íránská obchodní společnost zabývající se dovozem a vývozem, která působí jako krycí společnost íránského Ministerstva obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL). V této pozici Sahara Thunder dodává bezpilotní vzdušné prostředky, jednotlivé součásti a související technologie Rusku a dostává od Ruska za dodávky tohoto zboží a služeb platby. Jako generální ředitel a výkonný ředitel společnosti Sahara Thunder tedy Hossein Bakshayesh dodává íránské bezpilotní vzdušné prostředky do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině a je do takových převodů i jinak zapojen.	***

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

2) V oddíle „B. Právnícké osoby, subjekty a orgány“ se doplňují tyto položky:

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
„21.	Sahara Thunder také znám jako: Tondar Sahara Co., Tondar Saha Private Limited Company, Desert Thunder Company	صحرا شرکت تندر (v perštině)	Adresa: No. 2, Moghadas Alley, Ghasir St., Beheshti St., Teherán, Írán Adresa: Fifth Floor, No. 2, Shahid Hassan Moghadam Alley, Shahid Ahmad Ghsir Str. Argentine, Saei St., Teherán, Írán Místo registrace: Írán Obchodní reg. číslo: 94186 Národní identifikační číslo: 10101382714 Číslo u obchodní komory: 131454 Internetové stránky: www.saharathunder.com	Sahara Thunder je íránská obchodní společnost zabývající se dovozem a vývozem, která působí jako krycí společnost íránského Ministerstva obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL). V této pozici společnost Sahara Thunder dodává bezpilotní vzdušné prostředky, jednotlivé součásti a související technologie Rusku a dostává od Ruska za dodávky tohoto zboží a služeb platby. Společnost Sahara Thunder tedy dodává íránské bezpilotní vzdušné prostředky nebo raketové střely nebo související technologie či jejich součásti do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině a je do takových převodů i jinak zapojena.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
22.	Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE)	شرکت فن آوران صنعت ارتباطات (v perštině)	Adresa: Yousef Abad Neighbourhood, Kordestan Express Way, Seyyed Sohrab Akhlaqi street 37, Teherán, Írán Typ subjektu: soukromá společnost Národní identifikační číslo: 10102884046 Registrační číslo: 247799	Fanavaran Sanat Ertebatat Company (FSE) je soukromá společnost, která dodává kritické elektronické součásti a naváděcí systémy odolné proti rušení organizaci Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (Džihádistická organizace pro výzkum a soběstačnost Islámských revolučních gard) (IRGC SSJO). Je rovněž členem Iranian Aviation and Space Industries Association (Íránská asociace leteckého a kosmického průmyslu (IASIA), která jménem Islámských revolučních gard pořizuje komponenty pro výrobu bezpilotních vzdušných prostředků. Společnost FSE je tudíž zapojena do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
23.	Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co.	رفيع تجارت پيشگامان نوين (v perštině)	Adresa: Tehran Leyzan Hossein Abad Javanshir Street, Corner of Ordibehesht St., No. 10, postal code: 166993356, Írán Typ subjektu: soukromá společnost s ručením omezením Místo registrace: Írán Datum registrace: 10.12.2007 Registrační číslo: 311045 Národní identifikační číslo: 10103503385	Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co. je soukromá společnost s vazbami na subjekty zapojené do íránského raketového programu. Od zahraničních dodavatelů pro íránský raketový program nakoupila značné množství chloristanu amonného, což je klíčové palivo pro rakety na tuhá paliva. Společnost Pishgaman Tejarat Rafi Novin Co. je tudíž zapojena do íránského raketového programu.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
24.	Arsang Safe Trading Co.	ارسن تجارت ایمن زنت (v perštině)	Adresa: 901, Negin Saii Tower, Vali-asr St., 14338 Teherán, 901, Negin Saii Tower, vali-asr st., 14338, Írán Místo registrace: Írán Datum registrace: 3.3.2014 Registrační číslo: 450913	Společnost Arsang Safe Trading Co. napomáhá Rusku při nákupu balistických raket krátkého doletu (CRBM) a bezpilotních vzdušných prostředků z Íránu prostřednictvím spolupráce se společností Sahara Thunder. Na tyto vojenské obchody dohlíží odbor pro dodávky, výzkum a průmyslové otázky íránského Ministerstva obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL), který tak hraje vedoucí úlohu v íránském úsilí v oblasti vojenského výzkumu a vývoje. Společnost Sahara Thunder měla smlouvy s indickými společnostmi o časovém pronájmu plavidla CHEM, které je od roku 2022 používáno pro zásilky bezpilotních vzdušných prostředků. Společnost Arsang Safe Trading Co. poskytovala pro tyto zásilky služby správy lodí a zajišťovala hladký převod bezpilotních vzdušných prostředků.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Jako dceřiná společnost MODAFL hraje Sahara Thunder zásadní úlohu při navrhování, vývoji, výrobě a prodeji bezpilotních vzdušných prostředků používaných Ruskem v útočné válce proti Ukrajině.</p> <p>Společnost Arsang Safe Trading Co. je spojena se společností Sahara Thunder a je zapojena do převodu íránských bezpilotních vzdušných prostředků nebo raketových střel nebo souvisejících technologií či součástí do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině.</p>	

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
25.	Asia Marine Crown Agency také známa jako Asia Marine Crown Shipping Agency, Asia Marine Crown Shipping Agency Services Company, Taj Daryaye Asia	آسیا دریای تاج (v perštině)	Adresa: Unit. 7, 1st Floor, BLDG No. 21, Kar Va Tejarat Av., Vanak St., Vanak Sq, Teherán, Írán Místo registrace: Írán Datum registrace: 9.1.2019 Registrační číslo: 10977 Identifikační číslo: 14008069775	Asia Marine Crown Agency je krycí společnost íránského Ministerstva obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL). Působila jako přístavní agent v Bandar Abbas v Íránu a zprostředkovala několik zásilek součástí bezpilotních vzdušných prostředků a zboží dvojího užití pro projekty společnosti Sahara Thunder poskytující bezpilotní vzdušné prostředky Rusku. Sahara Thunder, další krycí společnost MODAFL, dohlíží na obchodní činnosti Íránu související s navrhováním, vývojem, výrobou a prodejem bezpilotních vzdušných prostředků, z nichž mnohé jsou převáděny do Ruska, aby byly použity v jeho útočné válce proti Ukrajině. Společnost Asia Marine Crown Agency je zapojena do převodu íránských bezpilotních vzdušných prostředků nebo raketových střel nebo souvisejících technologií či součástí do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině.	+

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
26.	<p>Khojir Missile Development and Production</p> <p>také známa jako Khojir Missile Production Complex</p>		<p>Místo: Provincie Teherán, Írán</p> <p>Místo registrace: Írán</p>	<p>Společnost Khojir Missile Development and Production vede íránský program balistických raket, který masivně rozšiřuje výrobní kapacity. V posledních letech prošla významnou expanzí, aby mohla vyrábět zbraně pro Rusko a tzv. „osu odporu“. Tato expanze navazuje na dohodu z října 2022, v níž se Írán zavázal, že bude Rusku dodávat rakety pro jeho útočnou válku proti Ukrajině.</p> <p>Od invaze Ruska na Ukrajinu v roce 2022 zaslal Írán Rusku výkonné balistické rakety země-země, včetně balistických raket krátkého doletu (CRBM) Fath-360. Zařízení Khojir se používá k výrobě různých typů raket a spravují je Islámské revoluční gardy (IRGC) a Ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL). Tato zařízení se používají k vývoji a výrobě pokročilých zbraňových systémů, včetně balistických raket na tuhá paliva.</p>	+ ⁺

+ Pro Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

	Název (přepis do latinské abecedy)	Názvy	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				Společnost Khojir Missile Development and Production tedy dodává íránské raketové střely nebo související technologie či jejich součásti do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině nebo je do takových převodů jinak zapojena.	